

Predigtlesung

Matthäus 6,5-15

- 5 «وقتی دعا می‌کنید مانند ریاکاران نباشید. آنان دوست دارند در کنیسه‌ها و گوشه‌های خیابانها بایستند و دعا بخوانند تا مردم آنان را ببینند. یقین بدانید که آنها اجر خود را یافته‌اند!
- 6 هرگاه تو دعا می‌کنی به اندرون خانه خود برو، در را ببند و در خلوت، در حضور پدر نادیده خود دعا کن و پدري که هیچ چیز از نظر او پنهان نیست، اجر تو را خواهد داد.
- 7 در وقت دعا مانند بت پرستان وردهای بی‌معنی را تکرار نکنید، آنان گمان می‌کنند با تکرار زیاد، دعایشان مستجاب می‌شود.
- 8 پس مثل ایشان نباشید زیرا پدر شما احتیاجات شما را پیش از آنکه از او بخواهید می‌داند.
- 9 پس شما این‌طور دعا کنید: 'ای پدر آسمانی ما، نام تو مقدس باد.
- 10 پادشاهی تو بیاید. اراده تو همان‌طور که در آسمان اجرا می‌شود، در زمین نیز اجرا شود.
- 11 نان روزانه ما را امروز به ما بده.
- 12 خطاهای ما را ببخش، چنانکه ما نیز خطاکاران خود را می‌بخشیم.
- 13 ما را در وسوسه‌ها مبادر بلکه ما را از شریر رهایی ده، زیرا پادشاهی و قدرت و جلال تا ابدالابد از آن توست. آمین.
- 14 «چون اگر شما خطاهای دیگران را ببخشید پدر آسمانی شما نیز شما را خواهد بخشید.
- 15 اما اگر شما مردم را نبخشید پدر آسمانی شما نیز خطاهای شما را نخواهد بخشید.

Rogate

Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.

خدا را سپاس می‌گویم، چون او دعای مرا رد نکرد!
و محبت پایدار خود را از من دریغ نفرمود.

Psalm 66,20

Eingangspsaln (Introitus)

Gesangbuch: 040 (Seite 133)

تاکنون چیزی به نام من نخواستید،
بخواهید تا به دست آورید و شادی شما
کامل گردد.
بیاید خداوند را بسراییم و برای او که
پشتیبان و نجات‌دهنده ماست، آواز شادمانی
سر دهیم.
با شکرگزاری به پیشگاه او بیایم و با
سراییدن سرودهای شاد، او را پرستش
نماییم.
زیرا خداوند، خدای متعال است، پادشاه
بزرگ بر تمام خدایان.
بیاید در پیشگاه او، سر تعظیم فرود آوریم
و او را بپرستیم، بیاید در حضور او زانو
بزنیم، زیرا که او ما را آفریده است.
او خدای ما و ما قوم او هستیم، ما گله او
و او شبان ماست.
خدا پدر و پسر و روح‌القدس جلال بش.

از اول بود. الان. و تا ابد

Bittet, so werdet ihr nehmen,
Halle- / luja, * dass eure Freude
vollkommen sei, / Halleluja.
Kommt herzu, lasst uns dem
HERRN froh- / locken * und jauch-
zen dem Hort / unsres Heiles!
Lasst uns mit Danken vor sein
Angesicht / kommen * und mit /
Psalmen ihm jauchzen!
Denn der HERR ist ein / großer Gott
* und ein großer König über / alle
Götter.
Kommt, lasst uns anbeten und /
knien * und niederfallen vor dem
HERRN, der / uns gemacht hat.
Denn er ist / unser Gott * und wir
das Volk seiner Weide und / Schafe
seiner Hand.
Ehre sei dem Vater und dem /
Sohne * und dem / Heiligen
Geiste,
wie es war im Anfang, jetzt und /
immerdar * und von Ewigkeit zu /
Ewigkeit. Amen.

Lesung aus dem Alten Testament

2. Mose 32,7-14

- 7 خداوند به موسی فرمود: «فوراً پایین برو. زیرا قوم تو که از زمین مصر بیرون آوردی، گناه کرده و مرا ترک نموده‌اند.
- 8 آنها راهی را که من به ایشان نشان دادم ترک کرده‌اند و گوساله‌ای از طلا درست کرده آن را پرستش می‌کنند و برای آن قربانی نموده‌اند. آنها می‌گویند که آن گوساله خدای ایشان است که آنها را از مصر بیرون آورده است.
- 9 من می‌دانم که آنها چه مردمان خودسر و نافرمانی هستند.
- 10 تو دیگر برای آنها شفاعت نکن چون من از دست آنها خشمگین هستم و می‌خواهم آنها را نابود کنم. سپس از تو و از نسلهای تو قوم بزرگی به وجود می‌آورم.»
- 11 اما موسی نزد خداوند خدای خود التماس نموده گفت: «ای خداوند، چرا با قوم خود چنین خشمگین هستی، قومی که با قدرت و عظمت آنها را از مصر بیرون آوردی؟
- 12 چرا مصریان بتوانند بگویند که تو، قوم خود را از مصر بیرون بردی تا آنها را در کوه و بیابان هلاک کنی و از بین ببری؟ از خشم خود بگذر و از تصمیم خود منصرف شو و این بلا را بر سر قوم خود نیاور.
- 13 ابراهیم و اسحاق و یعقوب، بندگان خود را به یاد آور. قول و قسمی که برای ایشان خوردی به خاطر بیاور که فرمودی نسل آنها را مانند ستارگان آسمان زیاد می‌کنی و تمام سرزمینی را که به ایشان قول دادی به آنها می‌دهی که تا ابدآباد مال خودشان باشد.»
- 14 پس خداوند از خشم خود صرف نظر فرمود و آن بلا را بر سر قومش نیاورد.

Lesung aus einem neutestamentlichen Brief

1. Timotheus 2,1-6a

- 1 پس قبل از هر چیز تأکید می‌کنم که درخواست‌ها، دعاها، شفاعت‌ها و سپاس‌ها برای همه مردم،
- 2 برای پادشاهان و همه اولیای امور به پیشگاه خداوند تقدیم گردد تا ما بتوانیم با آرامش و صلح و در کمال خداترسی و سرافرازی به سر بریم
- 3 زیرا، انجام این کار در حضور خدا، نجات‌دهنده ما، نیکو و پسندیده است.
- 4 او مایل است همه آدمیان نجات یابند و حقیقت را بشناسند.
- 5 زیرا یک خدا وجود دارد و یک واسطه بین خدا و انسان، یعنی شخص عیسی مسیح
- 6 که جان خود را به عنوان کفاره در راه همه داد و به این ترتیب در زمان مناسب این حقیقت به ثبوت رسید

Evangelium

Johannes 16,23b-28[29-32]33

- 23 یقین بدانید که هرچه به نام من از پدر بخواهید به شما خواهد داد.
- 24 تاکنون چیزی به نام من نخواسته‌اید، بخواهید تا به دست آورید و شادی شما کامل گردد.
- 25 «تا به حال با مَثَل و کنایه با شما سخن گفته‌ام ولی زمانی خواهد آمد که دیگر با مَثَل و کنایه با شما صحبت نخواهم کرد، بلکه واضح و بی‌پرده درباره پدر با شما سخن خواهم گفت.
- 26 وقتی آن روز برسد خواهش خود را به نام من از خدا خواهید کرد و من نمی‌گویم که برای شما از پدر تقاضا خواهم نمود،
- 27 زیرا پدر خودش شما را دوست دارد چون شما مرا دوست داشته‌اید و قبول کرده‌اید که من از جانب خدا آمده‌ام.
- 28 من از نزد پدر آمدم و به جهان وارد شدم و اکنون جهان را ترک می‌کنم و به سوی پدر می‌روم.»
- 29 شاگردان به او گفتند: «حالا به طور واضح و بدون اشاره و کنایه سخن می‌گویی.
- 30 ما اکنون مطمئن هستیم که تو همه چیز را می‌دانی و لازم نیست کسی چیزی از تو پپرسد و به این دلیل است که ما ایمان داریم تو از نزد خدا آمده‌ای.»
- 31 عیسی پاسخ داد: «آیا حالا ایمان دارید؟
- 32 ببینید، ساعتی می‌آید - و در واقع هم اکنون شروع شده است - که همه شما پراکنده می‌شوید و به خانه‌های خود می‌روید و مرا تنها می‌گذارید. با وجود این، من تنها نیستم، زیرا پدر با من است.
- 33 این چیزها را به شما گفتم تا در اتحاد با من آرامش داشته باشید. در جهان رنج و رحمت خواهید داشت. ولی شجاع باشید، من بر دنیا چیره شده‌ام.»